

De beslissing van dit college wordt bij meerderheid genomen. Bij gebrek aan meerderheid besluit de voorzitter alleen.

Het rapport van de deskundige wordt aan elke partij (bedrijfs-hoofd, begunstigde, borg) gestuurd op zijn laatst nadat de meest gereede partij haar beroep op de expertise aan de anderen bij aange-tekende brief betekend heeft.

De drie in lid 2 bedoelde deskundigen wijzen de deskundige-voor-zitter uiterlijk 15 dagen vanaf de voormelde aangetekende brief onder de hierbeneden genoemde deskundigen aan :

— de houders van de leerstoel van ontginning der Mijnen in de Polytechnische Faculteit te Bergen, in de Polytechnische Faculteit van de Vrije Universiteit Brussel, op de Universiteit te Luik, in de Polytechnische Faculteit van de Katholieke Universiteit te Leuven, op de Koninklijke Militaire School;

— elke andere uitgezochte deskundige, erkend en toegelaten door alle partijen.

Elke der partijen vereffent het ereloon en de kosten van de des-kundige, die ze gekozen heeft.

De borg en het bedrijfshoofd betalen ieder de helft van het ere-loon en de kosten van de voorzitter.

Artikel 6. Verplichtingen van het bedrijfshoofd :

Te bepalen door het bedrijfshoofd en de borg.

Artikel 7. Verlenging :

De borg verplicht zich aan de begunstigde en het bedrijfshoofd bij aangetekende brief zijn akkoord of zijn weigering, zich borg te stel-len voor de volgende fasen van de ontginning zoals beschreven in het « canier des charges », te doen toekomen op zijn laatst 30 werkdagen nadat de begunstigde of het bedrijfshoofd de borg bij aange-te-kende brief van het aanstaande begin van de fase 2 in kennis gesteld heeft.

Het bedrijfshoofd.

De solidaire en ondeelbare borg.

## COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 85 — 2347

### 26 AOUT 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant les missions et le fonctionnement de la Commission francophone de lutte anti-dopage

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique de dopage à l'occasion de compétitions sportives, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de doter, à bref délai, la Communauté française d'une Commission francophone de lutte anti-dopage susceptible de lui fournir des avis sur les problèmes relatifs au dopage;

Considérant que cet organisme est indispensable à l'exercice d'une politique de prévention visant à protéger la santé des sportifs;

Sur la proposition du Ministre de la Santé de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif en date du 26 août 1985,

Arrêtons :

**Article 1er. § 1er.** La Commission francophone de lutte anti-dopage, dénommée ci-dessous « la Commission », a pour mission d'émettre des avis, de sa propre initiative ou à la demande du Ministre qui a la santé dans ses attributions, sur tous les problèmes relatifs au dopage.

Ces avis portent plus particulièrement sur :

— l'établissement et l'adaptation régulière de la liste des substances et moyens permettant d'augmenter artificiellement le rendement des sportifs, avec mention éventuelle de la dose interdite de ces substances, et ce, en tenant compte des mesures et directives internationales régissant la matière;

— la méthode et les conditions de prélèvement des échantillons;

— l'équipement et les méthodes de travail des laboratoires d'analyse.

§ 2. En outre, la Commission a pour mission, en collaboration avec les fédérations sportives et les diverses associations professionnelles, d'élaborer une politique de prévention du dopage en dispensant les informations appropriées aux sportifs et à tous les groupements, personnes ou instances directement ou indirectement concer-nées par la pratique du sport et la médecine sportive.

**Art. 2 § 1er.** La Commission se compose des membres suivants :

a) un Président choisi pour sa compétence en matière de lutte anti-dopage;

b) les membres effectifs suivants :

1. trois membres dont un médecin pharmacologue et un médecin spécialiste en éducation physique et en médecine sportive choisis, pour leur compétence en matière de lutte anti-dopage, parmi les membres du corps enseignant universitaire;

2. trois médecins proposés par les fédérations sportives en raison de leur compétence en matière de lutte anti-dopage;

3. un médecin proposé par le Comité Olympique et Interfédéral belge;

4. un pharmacien délégué par l'Association pharmaceutique belge;

5. un médecin de surcroît porteur du diplôme de licencié en éducation physique ou d'une licence spéciale en éducation physique, ou d'un certificat spécial en éducation physique et en médecine sportive, ou d'un certificat d'enseignement complémentaire en médecine sportive, proposé par la Société francophone de médecine et des sciences du sport;

6. un fonctionnaire des services de l'Exécutif de la Communauté française porteur d'un diplôme de docteur ou licencié en droit.

§ 2. Il est prévu pour chaque membre effectif un membre suppléant répondant aux mêmes critères.

**Art. 3.** Le Président, les membres effectifs et les membres suppléants sont nommés par l'Exécutif de la Communauté française pour une durée de quatre ans éventuellement renouvelable.

En cas d'interruption du mandat d'un membre effectif, son suppléant le remplace de plein droit en achève le mandat en cours. Il est nommé un nouveau membre suppléant aux mêmes conditions que son prédécesseur.

Tout membre qui perd la qualité l'habilitant à être désigné, cesse de plein droit d'être membre de la Commission.

**Art. 4.** La Commission est convoquée par le Président :

- soit à sa propre initiative;
- soit à la demande d'un quart des membres;
- soit à la demande de l'Exécutif de la Communauté française.

**Art. 5.** La Commission ne peut délibérer valablement que si la moitié au moins de ses membres sont présents.

La Commission émet ses avis à la majorité simple des voix des membres présents.

Les membres suppléants n'ont voix délibérative qu'en l'absence des membres effectifs auxquels ils sont attachés.

Lorsque le quorum des présences n'est pas atteint lors de la première convocation, les membres sont convoqués une seconde fois avec le même ordre du jour. A cette seconde séance, la Commission peut délibérer valablement quel que soit le nombre de membres présents.

**Art. 6.** Le secrétariat de la Commission est assuré par un fonctionnaire des services de l'Exécutif de la Communauté française, Direction générale de la santé.

**Art. 7.** La Commission élabore un règlement d'ordre intérieur soumis pour approbation à l'Exécutif de la Communauté française.

**Art. 8.** La Commission peut faire appel à toute collaboration qu'elle juge utile.

**Art. 9.** Le Président et les membres de la Commission ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement ainsi qu'à des jetons de présence qui sont de 300 francs pour le Président et de 200 francs pour les membres.

**Art. 10.** L'arrêté royal du 25 mars 1975 réglant la composition et l'organisation de la Commission anti-dopage est abrogé en ce qui concerne la Communauté française.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 12.** Le Ministre de la Communauté française qui a la Santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 août 1985.

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre de la Santé,

R. URBAIN

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 2347

20 AUGUSTUS 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot vaststelling van de opdrachten en de werking van de Franstalige Commissie voor de bestrijding van de doping

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 2 april 1965 waarbij de dopingpraktijk verboden wordt bij sportcompetities, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is de Franse Gemeenschap binnenkort te voorzien van een Franstalige Commissie voor de bestrijding van de doping die haar advies kan uitbrengen omtrent alle problemen betreffende de doping;

Overwegende dat dit organisme onmisbaar is bij de uitoefening van een preventiebeleid met het oog op de bescherming van de gezondheid van de sportbeoefenaars;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve op datum van 26 augustus 1985.

Besluiten :

**Artikel 1. § 1.** De Franstalige Commissie voor de bestrijding van de doping, hierna « de Commissie » genoemd, heeft als opdracht, op eigen initiatief of op verzoek van de Minister tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort, advies uit te brengen omtrent alle problemen betreffende de doping.

Deze adviezen hebben vooral betrekking op :

- het regelmatige opstellen en aanpassen van de lijst van substanties en middelen die het mogelijk maken kunstmatig het rendement van de sportbeoefenaars op te voeren, met eventuele vermelding van de verboden dosis van deze substanties, en dit met inachtneming van de internationale maatregelen en richtlijnen die deze zaak regelen;
- de methode en de voorwaarden van monstername;
- de uitrusting en de werkmethodes van de onderzoekslaboratoria.

§ 2. Bovendien heeft de Commissie als opdracht, in samenwerking met de sportbonden en de verscheidene beroepsverenigingen, een beleid van preventie tegen de doping uit te werken door aan de sportbeoefenaars en aan alle groeperingen, personen of instanties die rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken zijn bij de sportbeoefening en de sportgeneeskunde de passende informatie te geven.

**Art. 2. § 1.** De Commissie bestaat uit de volgende leden :

a) een Voorzitter gekozen voor zijn bevoegdheid op het gebied van de bestrijding van de doping;

b) de volgende gewone leden :

1. drie leden waaronder een geneesheer-farmacoloog en een geneesheer-specialist in de lichamelijke opvoeding en in de sportgeneeskunde die gekozen worden onder de leden van het universitair onderwijzend personeel voor hun bevoegdheid inzake bestrijding van de doping;
2. drie geneesheren die voorgesteld worden door de sportbonden wegens hun bevoegdheid inzake bestrijding van de doping;
3. een door het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité voorgestelde geneesheer;
3. een door de Algemene Pharmaceutische Bond afgevaardigde apotheker;
4. een door de Algemene Pharmaceutische Bond afgevaardigde apotheker;
5. een geneesheer die bovendien nog houder is van een diploma van licentiaat in de lichamelijke opvoeding of van een bijzondere licentie in de lichamelijke opvoeding of van een bijzonder getuigschrift in de lichamelijke opvoeding, en in de sportgeneeskunde of van een getuigschrift van complementair onderwijs in de sportgeneeskunde, voorgesteld door de Franstalige Vereniging voor Sportgeneeskunde en wetenschappen;
6. een ambtenaar van de diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve die houder is van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten.

§ 2. Voor elk gewoon lid is er een plaatsvervangend lid voorzien dat aan dezelfde criteria beantwoordt.

**Art. 3.** De Voorzitter, de gewone leden en de plaatsvervangende leden worden door de Franse Gemeenschapsexecutieve benoemd voor een eventueel hernieuwbare duur van vier jaar.

Ingeval het mandaat van een gewoon lid onderbroken wordt, zal het van rechtswege worden vervangen door zijn plaatsvervanger die het lopende mandaat beëindigt.

Een nieuw plaatsvervangend lid wordt benoemd en moet voldoen aan dezelfde vereisten als zijn voorganger.

Elk lid dat de hoedanigheid verliest op grond waarvan het werd aangewezen, houdt van rechtswege op lid te zijn van de Commissie.

**Art. 4.** De Commissie wordt door de Voorzitter opgeroepen :

- hetzij op eigen initiatief;
- hetzij op verzoek van een vierde van de leden;
- hetzij op verzoek van de Franse Gemeenschapsexecutieve.

**Art. 5.** De Commissie kan slechts geldig beraadslagen indien minstens de helft van haar leden aanwezig is. De Commissie brengt haar adviezen uit bij gewone meerderheid van stemmen van de aanwezige leden.

De plaatsvervangende leden zijn enkel stemgerechtigd wanneer de gewone leden bij wie zij zijn toegevoegd, afwezig zijn.

Wanneer het aanwezigheidsquorum niet bereikt werd bij de eerste oproeping, zullen de leden een tweede maal opgeroepen worden met dezelfde dagorde.

Bij deze tweede zitting mag de Commissie geldig beraadslagen, ongeacht het aantal aanwezige leden.

**Art. 6.** Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door een ambtenaar van de diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve, Algemene Directie van de Gezondheid.

**Art. 7.** De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op en onderwerpt het aan de goedkeuring van de Franse Gemeenschapsexecutieve.

**Art. 8.** De Commissie kan beroep doen op alle medewerking die zij nuttig acht.

**Art. 9.** De Voorzitter en de leden van de Commissie hebben recht op de terugbetaling van hun reiskosten evenals op presentiegeld dat 300 frank bedraagt voor de Voorzitter en 200 frank voor de leden.

**Art. 10.** Het koninklijk besluit van 25 maart 1975 tot regeling van de samenstelling en de organisatie van de antidopingscommissie is ingetrokken voor wat de Franse Gemeenschap betreft.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 12.** De Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 augustus 1985:

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Gezondheid,

R. URBAIN